



KNIGHTQUEST™

THE CRUSADE

B A T M A N

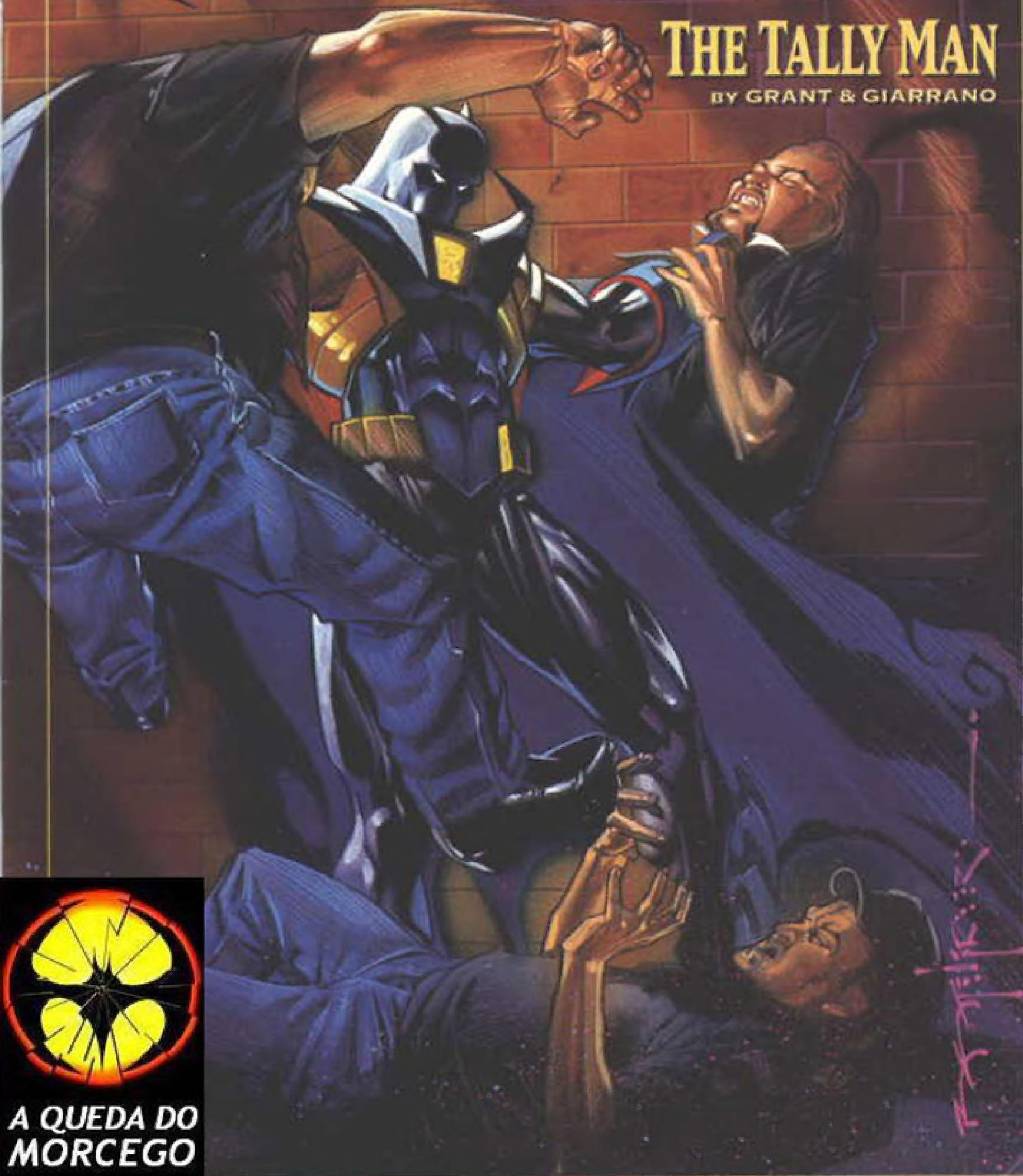


NO 19 LATE OCT 93
175 UKS125 CAN 225
PART ONE OF TWO

SHADOW OF THE BAT™

THE TALLY MAN

BY GRANT & GIARRANO



A QUEDA DO
MORCEGO

#55

BATMAN: A CRUZADA

A LEI DE TALIÃO

POR

ALAN GRANT

ROTEIRO

&

VINCE GIARRANO

ARTE

EU OUÇO O VIDRO SE QUEBRANDO A UM QUARTEIRÃO.

DESDE QUE ASSUMI ESTA MISSÃO, MEUS SENTIDOS PARECEM AMPLIADOS...

どろは!
やめて!
やめてえーっ!

GOTHAM
ARTIGOS
NEW AGE

O CRETINO
NEM FALA
O NOSSO
IDIOMA!

KRAASH!

...TODAS AS MINHAS REAÇÕES SÃO ACELERADAS.

NÃO QUE FAÇA DIFERENÇA!

いたい!

KCHANK!

ÀS VEZES, QUANDO VOO NA NOITE...

...SINTO QUE SOU O DONO DESTA CIDADE.

AAHH!

THAK
THAK

VOU
ENSINAR
ELE!

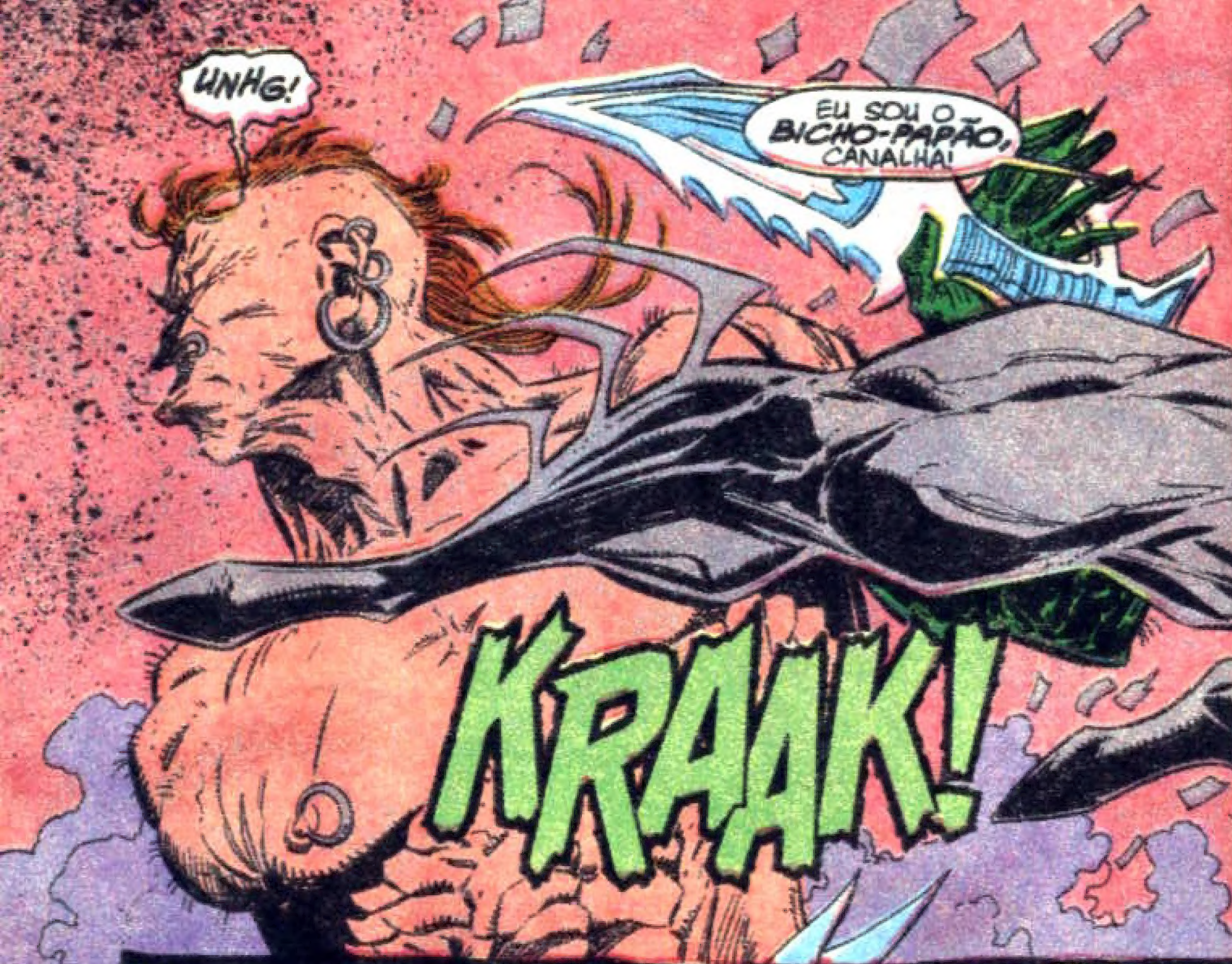


QUE BRUCE
WAYNE ESTAVA
SÓ GUARDAN-
DO O LUGAR
ATÉ EU CHEGAR

SHAKKI!

AAHH!

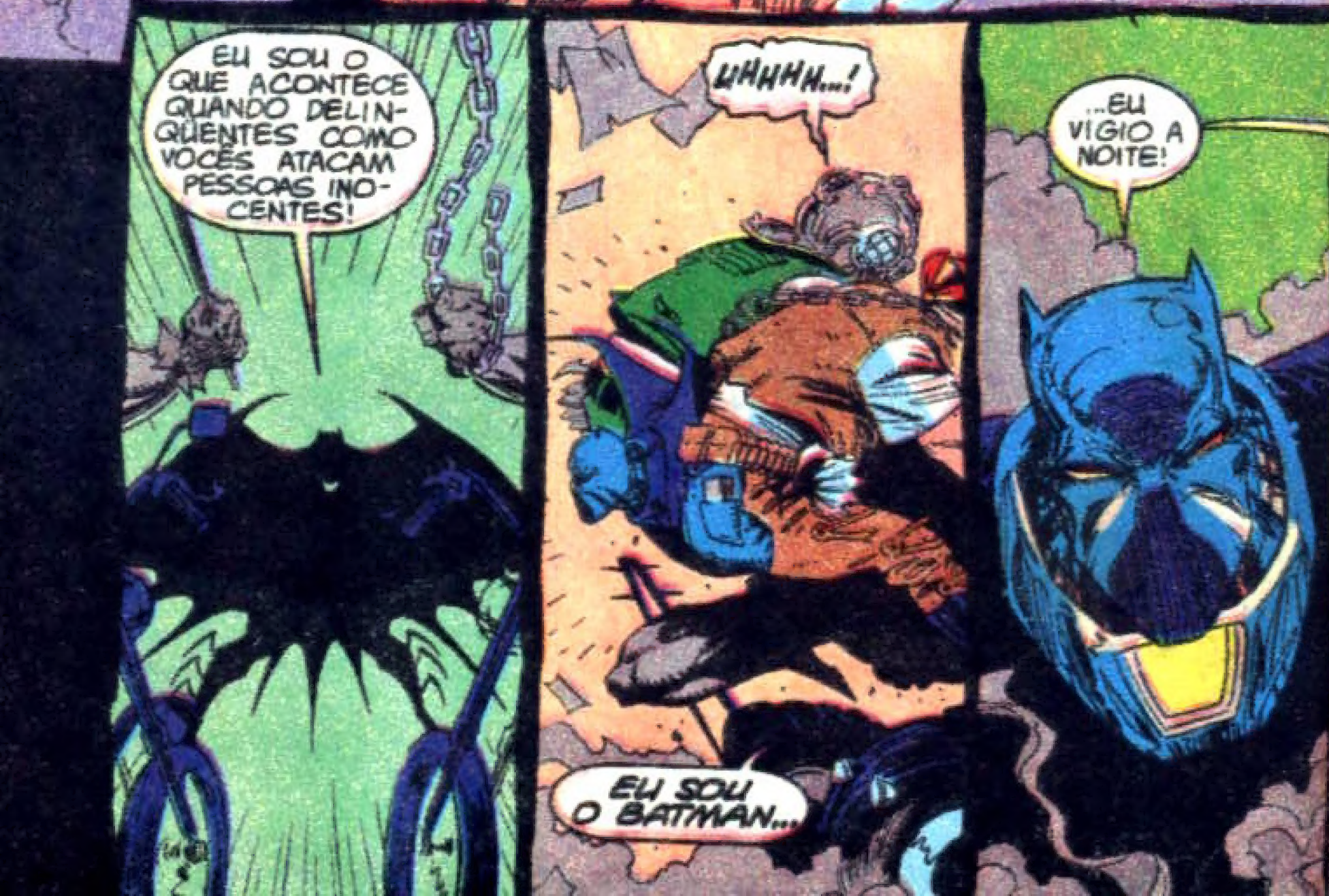
QUEM
DIABO...?



UNHG!

EU SOU O
BICHO-PAPÃO,
CANALHA!

KRAAK!



EU SOU O
QUE ACONTECE
QUANDO DELIN-
QUENTES COMO
VOCÊS ATACAM
PESSOAS INO-
CENTES!

UHHH...

...EU
VIGIO A
NOITE!

EU SOU
O BATMAN...



DEVIA TÁ
VIGIANDO TUAS
COSTAS,
PANACA!

WHAMM!



RAIVA FRIA IRROMPE EM MIM.
EU ODEIO A ARROGÂNCIA
DESSA ESCÓRIA.



ELE E SUA LAIA
SÓ ENTENDEM
UMA COISA... A
LEI DA SELVA!



N-NÃO
ME BATE
MAIS...

POR FAVOR,
NÃO ME
BATE MAIS!

QUASE ESTRAGUEI
TUDO. EU PODIA
TER ALEJADO
AQUELE CANALHA...!

MESMO QUE
MEREÇA... ESSE
NÃO É O MODO
DO MORCEGO.

SERÁ QUE BRUCE
WAYNE JÁ SE
SENTIU ASSIM? QUE
SEU ÓDIO PELA
INJUSTIÇA IRIA
IRROMPER NUMA
EXPLOÇÃO INCON-
TROLÁVEL?

ACHO QUE
NÃO.

WAYNE CONHECIA
SUAS FORÇAS...
SUAS HABILIDADES...
SEUS LIMITES.

EU... NÃO SEI NADA
SOBRE MIM. PENSEI
QUE ERA UM CARA
COMUM ATÉ MEU PAI
MORRER... FOI QUANDO
DESCOBI QUE ELE
TINHA ME PROGRAMA-
DO DESDE A INFÂNCIA.

COM "O
SISTEMA".

ELE ME TRANSFORMOU
EM ALGO QUE EU
NUNCA QUIS...

...EM ALGO QUE EU
NUNCA PODEREI NEM...

...CONHECER!

DESCUBRA SEU
VERDADEIRO EU
NUM TANQUE DE
ISOLAMENTO

DESCUBRA SEU
VERDADEIRO EU
NUM TANQUE DE
ISOLAMENTO

CAVALHEIROS, UM
BRINDE...

FELIZ ANIVERSÁRIO!
BIG MIKE!

...AO **BIG MIKE**
MAHOON, O
CHEFÃO DO CRIME
MAIS ESPERTO
DE GOTHAM!

BIG
MIKE!

PARABÉNS,
CHEFE!

BATMAN TÁ
LIMPANDO AS
QUADRILHAS DA
CIDADE... MAS A
NOSSA TÁ DANDO
MAIS DINHEIRO
DO QUE NUNCA!

NUNCA
PENSE GRANDE
DEMAIS... ASSIM,
NÃO CHAMAMOS
ATENÇÃO!

E, AGORA QUE JOEY BUTO VIROLI
COMIDA DE MINHOCA, A ZONA LESTE
É NOSSA! AH, AH!

UMA
SURPRE-
SINHA,
CHEFE!

AHH, NÃO
PRECISAVA,
PESSOAL...
OBRIGADO!

TOMARA
QUE ELA SEJA
BONITA...



ESSA
NÃO É A
PERUA QUE
EU PEDI...!

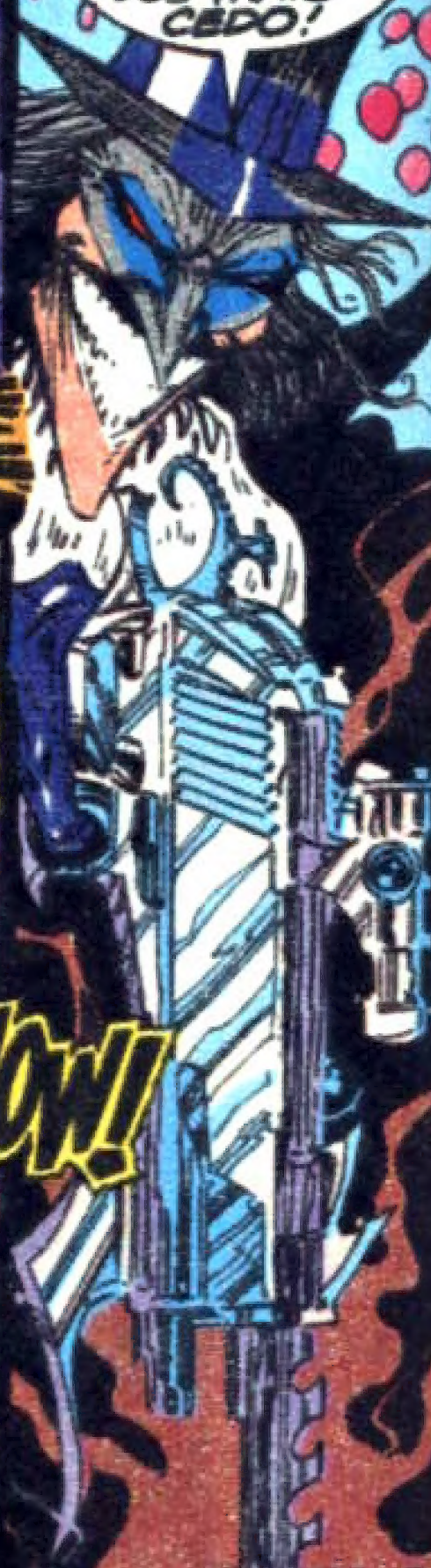
OLHO
POR OLHO,
BIG
MIKE!

CEDO OU
TARDE, TODO
MUNDO TEM QUE
PAGAR AO
TALIAO...

...E, SE SEUS
RAPAZES REAGI-
REM, VAI SER
ALGUNS SEGUN-
DOS MAIS
CEDO!



KEHOWKEHOWKEHOWKEHOW!



T-TODO
MUNDO
QUIETO!

Q-QUEM
É VOCÊ?

EU COBRO
DÍVIDAS,
MIKE!

E
VOCÊ DEVE
MUITO!

TÁ FALANDO
DO NEGÓCIO COM
JOEY BUTO? EU
EXPLICO...

F-FOI CULPA DO
JOEY! O BATMAN
FOI ATRÁS DELE! NÃO
TEVE TRAÇÃO...
JURO!

EU PAGO O
DOBRADO DO QUE
OS IRMÃOS DELE
ESTIVEREM
PAGANDO!

EU JÁ RECEBI
MEU PAGAMENTO,
MIKE... E EU
NÃO TRAIO!

SEU IRMÃO
TAMBÉM ESTÁ
NA MINHA LIS-
TA! ONDE ESTÁ
ELE?

J-JOHNNY?
NÃO SEI... E EU
NÃO IA DEDURAR
MEU IRMÃO!

VOCÊ
É QUEM
SABE!

CONTA
FECHADA!

QUANTO
A JOHNNY E
BATMAN...

...ELES
SÃO OS
PRÓXI-
MOS!

KCHOW!

KCHOW KCHOW KCHOW!

A CIDADE ESTÁ
TRANQUILA.



GOTHAM NÃO VAI
SENTIR MINHA FALTA
POR UMA HORA.

EU VI ESTE LUGAR
QUANDO INVESTIGAVA
A MORTE DE BUTO
NA NOITE PASSADA.



É IMPROVÁVEL
QUE ALGUÉM
ME PERTURBE
AGORA.

E TALVEZ... TALVEZ
ISTO ME DÊ ALGU-
MAS RESPOSTAS.

UM ARREPIO DE MEDO
ENQUANTO FECHO A
TAMPA...



MAS POR QUE
JEAN-PAUL VALLEY
DEVERIA TEMER O
DESCONHECIDO?

EU VIVO COM
ELE O TEMPO
TODO.

CHUMBO
NELE!

BLAM POW

POW
BAM

KREESH!

ELE
NÃO TÁ
AQUI...

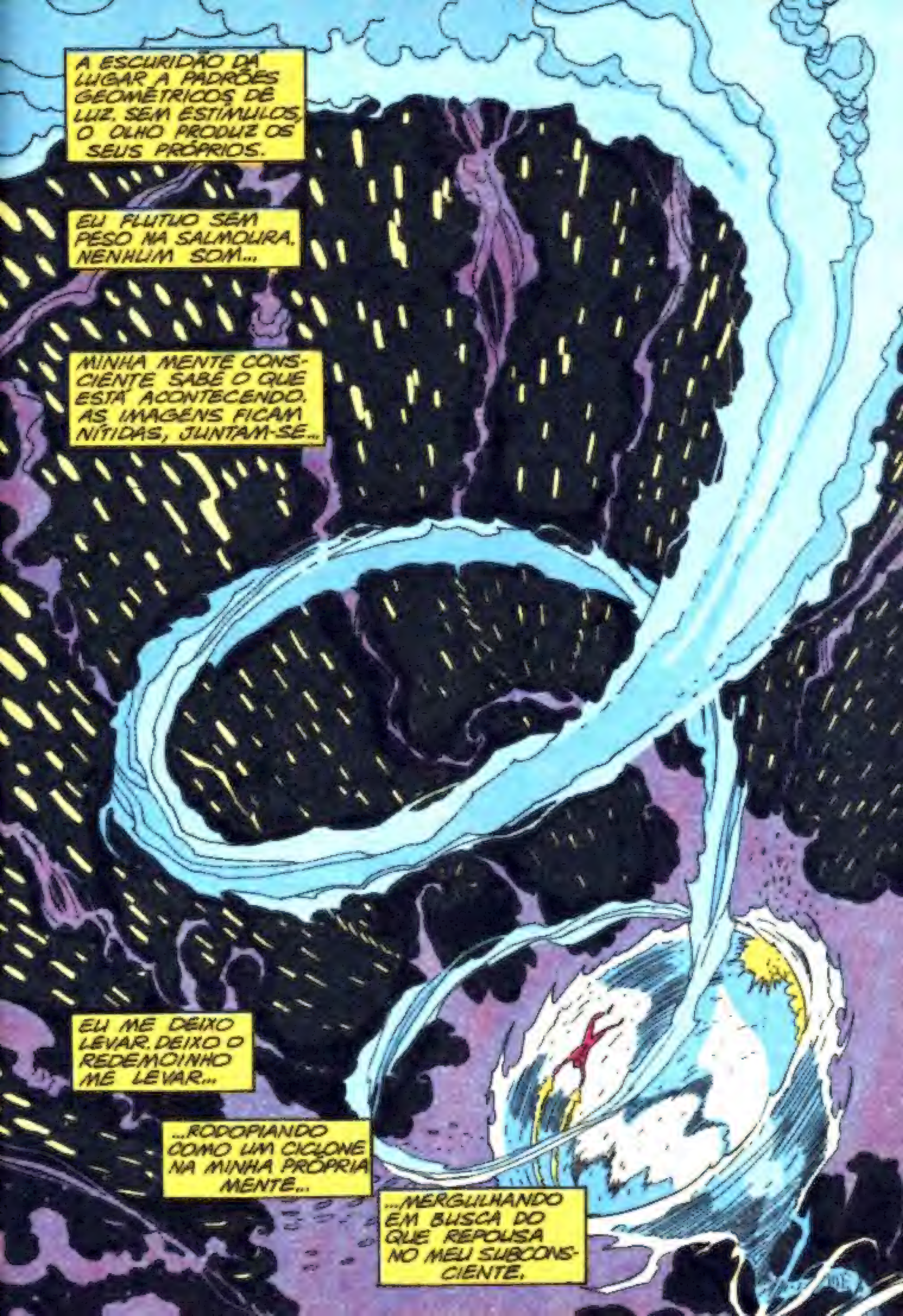
NÃO
PODE
SIMPLES-
MENTE TER
SUMIDO!

NÃO SE
PREOCUPEM,
AMIGOS.

VOCÊS
SÃO PARTE
DO TRATO!

MALDIÇÃO!

KCHOW
KCHOW
KCHOW!



A ESCURIDÃO DA
LUGAR A PADRÕES
GEOMÉTRICOS DE
LUZ. SEM ESTÍMULOS,
O OLHO PRODUZ OS
SEUS PRÓPRIOS.


EU FLUTUO SEM
PESO NA SALMOURA.
NENHUM SOM...

MINHA MENTE CONS-
CIENTE SABE O QUE
ESTA ACONTECENDO.
AS IMAGENS FICAM
NÍTIDAS, JUNTAM-SE...

EU ME DEIXO
LEVAR. DEIXO O
REDEMÓINHO
ME LEVAR...

...RODOPIANDO
COMO UM CICLONE
NA MINHA PRÓPRIA
MENTE...

...MERGULHANDO
EM BUSCA DO
QUE REPOUSA
NO MEU SUBCONS-
CIENTE.



O PASSADO RECENTE CINTILA
COMO SE FOSSE UM FILME
VELHO. SÚBITO, EU SOU
AZRAEL, O ANJO VINGADOR...

...VEJO O
MAL DE BANE
DESTRUINDO
UMA LENDA...

...BANE...
DERROTADO...

...E UMA NOVA
LENDA
NASCENDO.

NÃO! EU NÃO QUERO
ISSO. QUERO O
VERDADEIRO EU!

O QUE EU SOU LÁ
DENTRO? QUEM EU
SOU? UM HOMEM...

...OU UMA MÁQUINA?



...UM ASSASSINO...

...UMA CRIANÇA...

NÃO! EU
ERA SÓ UM
BEBÊ!

MEMÓRIAS DESCONNECI-
DAS SURTEM. EU SOU UM
ADOLESCENTE, DORMINDO
ENQUANTO ELE CARREGA
MINHA MENTE COM O QUE
EU PRECISAREI PRA SER
UM ANJO...

DOCTRINADO PRA MATAR...
COM TODAS AS REGRAS
DE OBEDIÊNCIA.

"AZRAEL NÃO
PROTEGE."

"AZRAEL
É PARA A
VINGANÇA."

EU SOU UMA
MAQUINA
ASSASSINA...

...E AGORA
SOU UMA
LENDA.



SRA. MAHOON...

ONDE
ESTA SEU
MARIDO?

EU MENTIRIA SE
DISSESSE QUE NUNCA
MATEI UMA MULHER!
MAS A DÍVIDA É **DELE**,
NÃO SUA! DEIXE QUE
ELE PAGUE!

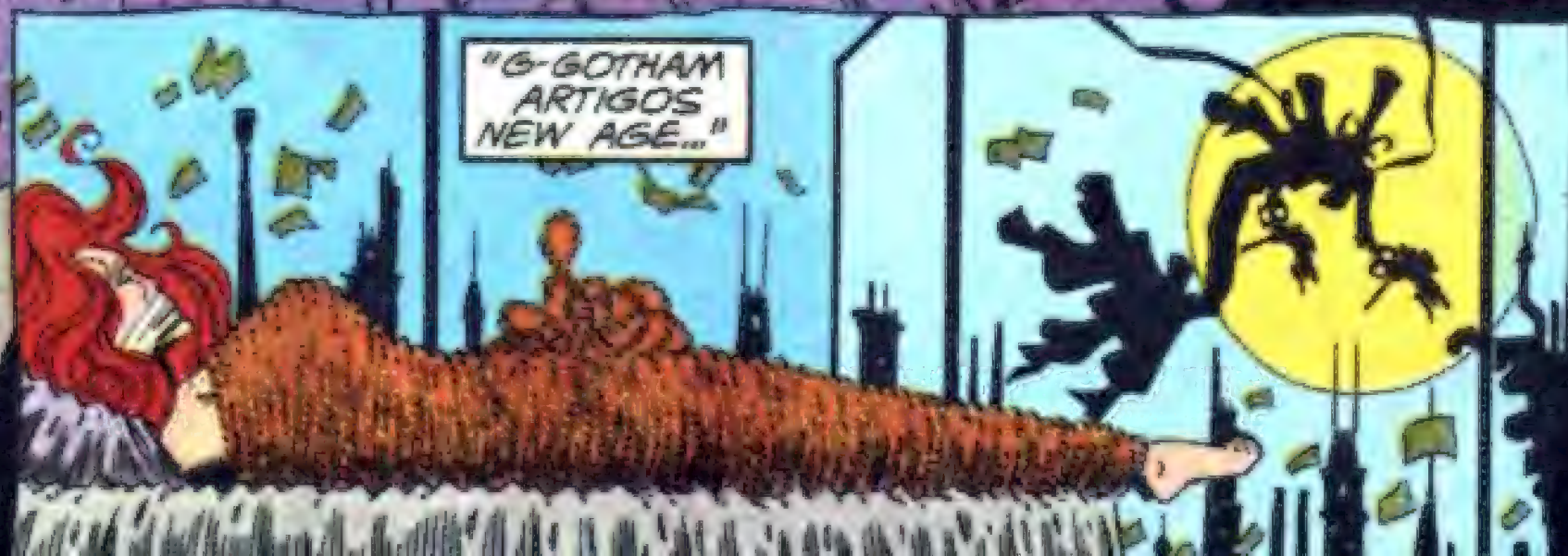
A NÃO SER
QUE **QUEIRA**
MORRER!

EU...EU NÃO SEI! JOHNNY
NUNCA ME FALA DOS
SEUS NEGÓCIOS!



J-JOHNNY TINHA
UM N-NEGÓCIO! MEIA-
NOITE... NO ARMAZÉM!
ELE... VAI PRA FESTA
DO IRMÃO DEPOIS!

ARMAZÉM?



"G-GOTHAM
ARTIGOS
NEW AGE..."

MEU PAI PERTENCIA À ORDEM
DE SÃO DUMAS... O SANTO
QUE NUNCA EXISTIU.

NOVECENTOS ANOS ATRÁS,
OS **TEMPLÁRIOS** NAS-
CERAM DAS CRUZADAS
PRA RETOMAR JERUSALÉM,
A CIDADE SANTA.

A ORDEM DE
SÃO DUMAS
VEIO POUCO
DEPOIS, COM
A MESMA
MISSÃO.

A LENDA DIZ QUE OS DOIS
GRUPOS DESCOBRIRAM
OS SEGREDOs MÍSTICOS
DO TEMPLO DE SALOMÃO...
QUE ELES TROUXERAM
PODER E RIQUEZA INIMA-
GINÁVEIS.

OS TEMPLÁRIOS FORAM
DISSOLVIDOS, A ORDEM
DE SÃO DUMAS CRES-
CEU... EM SEGREDO.

POR QUE USARAM
SUAS RIQUEZAS
PRA MONTAR UM
IMPÉRIO SECRETO...

...QUE DUROU SÉCULOS,
ATRAVÉS DE GUERRAS
QUE MUDARAM O MUNDO?

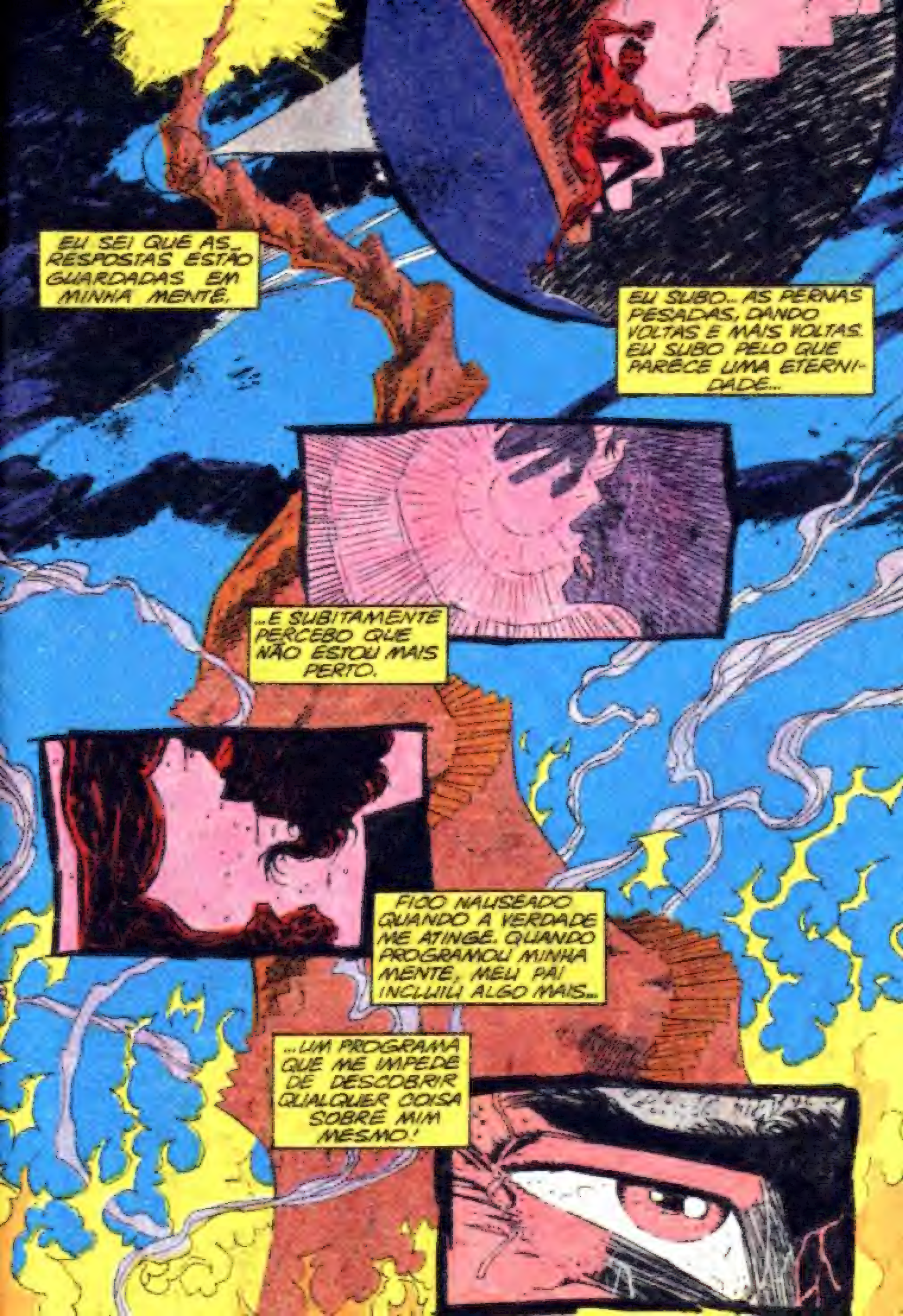
O QUE OS
MOTIVAVA?

O QUE OS MOTIVA
AGORA, QUE ELES
PRECISAM TOMAR
UM HOMEM E
TRANSFORMÁ-LO NUM
ANJO VINGADOR?

QUAL A
RAZÃO DISSO
TUDO?









EU SEI QUE AS
RESPOSTAS ESTÃO
GUARDADAS EM
MINHA MENTE.

EU SUBO... AS PERNAS
PESADAS, DANDO
VOLTAS E MAIS VOLTAS.
EU SUBO PELO QUE
PARECE UMA ETERNI-
DADE...



...E SUBITAMENTE
PERCEBO QUE
NÃO ESTOU MAIS
PERTO.



FICO NAUSEADO
QUANDO A VERDADE
ME ATINGE. QUANDO
PROGRAMOU MINHA
MENTE, MEU PAI
INCLUIU ALGO MAIS...

...UM PROGRAMA
QUE ME IMPEDE
DE DESCOBRIR
QUALQUER COISA
SOBRE MIM
MESMO!









JOHNNY MAHOON...?

S...SOU
EU!



QUEM FEZ
ISSO COM
VOCÊS?

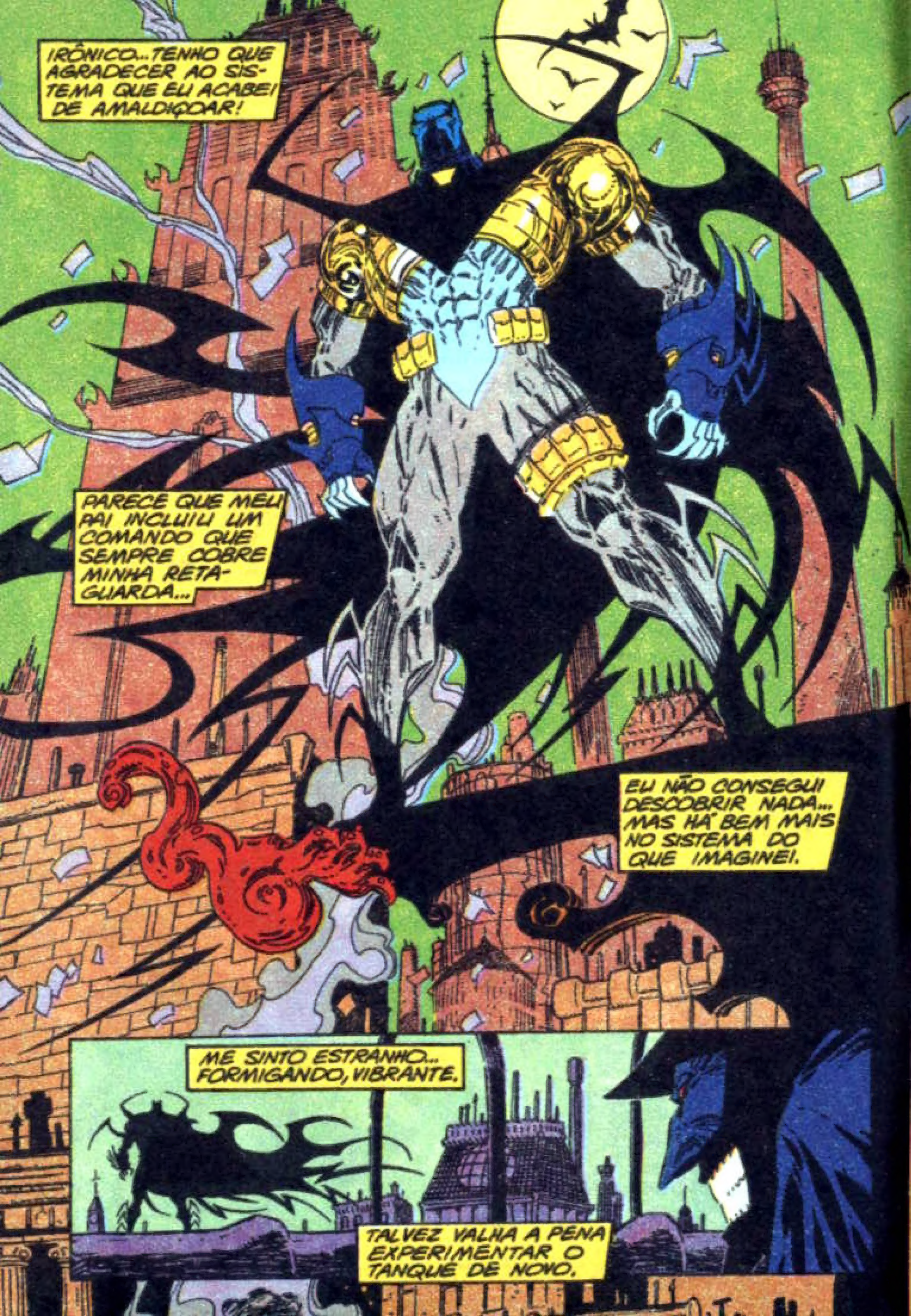
B-BATMAN...!
ELE... ACABOU
DE SAIR! MEU
IRMÃO... CÊ... CÊ
TEM QUE CONTAR
PRO MIKE!



CONTE VOCÊ
MESMO...

...NO
INFERNO!

KCHOW
KCHOW
KCHOW!



IRÔNICO... TENHO QUE
AGRADECER AO SIS-
TEMA QUE EU ACABEI
DE AMALDIÇAR!

PARECE QUE MELI
RAI INCLUIU UM
COMANDO QUE
SEMPRE COBRE
MINHA RETA-
GUARDA...

EU NÃO CONSEGUI
DESCOBRIR NADA...
MAS HÁ BEM MAIS
NO SISTEMA DO
QUE IMAGINEI.

ME SINTO ESTRANHO...
FORMIGANDO, VIBRANTE.

TALVEZ VALHA A PENA
EXPERIMENTAR O
TANQUE DE NOVO.

